

ሀገራችን ጠቅላይ ሚኒስትር

ՄԱՐԿԱՅԻՅԷ

ՌՈՒՍԻԱ ՎԷ ԲՐՈՒՍԻԱ

Պէրլինտէն ետգրութիւնն ունի պիր մէքթուպտա շու վեճէ իլէ օրուսմուշ տուր :

Սոն մէքթուպտա միգլէրէ պիր տիրմիշ օլտուղու մ ինսթէրպուրկ մատ տէսի , Բուսիա հիւքիւմէթինին նազաւ ըր տիգգաթընը ճէլպ իլլէմիշ օլտուղուստան , հիւքիւմէթի մէքթուր , Բըրուսիա էրքեանը հարպըն շէհրի մէքթուր ճիւղարընտա ինչա իտէճէկի գալէալար հազգընտա Պէրլին գապիւնէթօսուստան իլլաճաթ իսթէմիշ տիր : Սէօլլէտիկինէ նէզարէն , պու պապտէ Բրուսիա հիւքիւմէթի թարափընտան վիրիլէն ճէվապ , Սէն Բէթըրպուրկ գապիլէթօսուստա չօգլուգ խօշնուտ իլլէմէմիշ տիր : Պու իշտէ հէր հալտէ , իլէրուստէ զիւտտէսիլլէ պէօլիւսէպիւլիւր սիւսահ պիր պուլուլթ կէօրիլմէքտէ տիր : Հէնուգ պուստան պիր գալ հափթա մուգատտէմ , Ալմանեա իմքէրաթօրու կիյեօմ հազրէթլէրի իլէ Բուսիա իմքէրաթօրու Ալէքսանդր հազրէթլէրի , տօսթլուգլարընըն տէվամ իտէճէկի հազգընտա պիրիպիրլէրինի թէճէմին իլլէմիշ օլտուղլարը հալտէ , Բրուսիա հիւքիւմէթինին , քէնտուլի մուհափաղա իլլէմէք իշին պիր թագըմ թէպիրլէր իթթիլաղ իլլէմէքտէ օլմասը աճալիպ պիր շէյ տիր :

Սէն ժօրթ նըշանընն եէվմի սէնէվիսի մինասիպէթի իլէ Ալմանեա իմքէրաթօրուստան շէվքինէ Բուսիա իմքէրաթօրու թարափընտան պատէ նուշ օլտուղուստա մատտէսինէ զազէթալարընն նէ տէրէճէ Էհէմիլիէթ վիրմիշ օլտուղլարը հէնուգ հէր քէսին խաթընտա տըր : Մէքթուր զազէթալարըն էփրիաւընճա , իմքէրաթօր Ալէքսանդրըն , մէքթուր պատէսի , Բուսիա իլէ չիմտիքի Ալմանեա պէյնիտէ ազտ օլտուղուստայիմի պիր ահտնամէ տիլէք իտի , ֆազաթ , պիր գալ կիւնտէն պէրու տուրքի ալին զազէթալար , տիկէր պիր իտան գուլլանմագտա տըրլար , շէօլլէք իշիմտի տէ գալքըպ տէրլէրքի , Բուսիա հիւքիւմէթի , Էվրօպատա էսկի հուգուգու ումուսիլիէն եէնիտէն իպգա իլլէմէք իլին , Ֆրանսա վէ ինկիլմէրա հիւքիւմէթլէրի իլէ թէարրիւզի վէ թէտափիի (պաշտպանողական և յարձակողական) պիր ահտնամէ ազտ իլլէմիշ վէ եաթօտ պու կիւն եաւըն իտէճէք տիր :

Գօնթ տը Շամպօրուս պէտաննամէսի նէշը օլտուղուգտան պիր գալ կիւն սօնրա , Օրլէան թարափտարլարը , Պուրպօն թարափտարլարը իլէ պիրլէշմէք իլին եէնիտէն զայրէթ իթմիշլէր տիր տէյի թէվաթուր կէշտիլինտէն , ժուրնալ տը Բարի զազէթալար , Օրլէան բրէնսլէրի նամընա օլարապ , աթիտէքի պէտաննամէյի նէշը իլլէմիշ տիր :

Օրլէան բրէնսլէրի , պիր սանճագ , եանի Ֆրանսա միլլէթ վէ օրտուստուստան սանճաղընը թանրլար , մէքթուստա բըրէնսլէրի ճէզայիրտէն , Մարօքտա Մէքթուր սանճագ թահթէմա Ֆրանսատա գաշիլի սանճագ թահթէմա գալգա իլլէտիլէր իտէ , եինէ օ սանճաղը թաւնըրլար :

Վէկէր միլլէթ տիկէր պիր սանճագ սէնէճէք օլուր իտէ , նաթըլ քի հէր վաղըթ , էօլլէ տէ պու տէֆա , միլլէթին արգուսինի գապուլ իթմէկէ հազըր տըրլար , ֆազաթ , քէնտի շաթիլ տուլլուլարըն կէլինճէ , հէր քէսէ մալիւմ

օլտուղուստան , մէսէլէյի մէքթուր հաւպընտա անլէրէ եէնիտէն սիւալ իթմէք արթիլիէ պիր շէյ տիր :

—Թալլիլլէ զազէթալար , սոն նիւսիւլէրլինտէն պիրիսի թարափընտան պիր մէքթուպ ալլա իլլէմիշ տիր : մէքթուր մէքթուպ , ինկիլլէթտա պէօլիւք թէճէսիլի մուճիպ օլմուշ օլտուղուստան անըն պիր ճիւմէսինի պէր վէճէի աթի պէտան իտէրիլ :

«Հինտիսթանտա ինկիլլէրա հիւքիւմէթի , Հինտիլլէրին տուլլուլարընա զիւտտէ մուվաֆըք շէտիտ վէ գաթի թէտապիր իթթիլաղ իլլէմէճէք օլուր իտէ , աղ վազըթ տան , աղըր գաւընըլլէքլար գուհուր իտէճէք տիր» :

—Նաթըլ քի Պէլլիլլէտա , էօլլէտէ Բուսիա , իպանեա տա վէ Ըզլիլլէրտէ , Ֆրանսա թօրաղընը գուրթարմագ իլլին ագճէ տէվլիլմէք իլլէրէ պիր թագըմ գօնթիլլէր թէճէքթիլ իլլէմէքտէ տիր :

—Սիէքլ նամ Ֆրանսըք զազէթալար աթիտէքի հապաթիսի վիրմիշ տիր : Մ. Կիգօ , Մ. Թիլլէրին խանէսինէ կիտէրէք , Ֆրանսանըն աշլալը տաթիլլիլէր իլլէրինէ լաֆ ալըլաղընտա ճիւմհուրիլէթ ըէյիսի շէօլլէ տէմիտիր : «Գօնթ տը Շամպօրուս պէտաննամէսի նէշը օլտուղուգտան սօնրա , Օրլէան վէ Պուրպօն թարափտարլարըն պիրիպիրլէրի իլէ պիրլէշմէթի վէ պիւնէն ալէյի հիւքիւմէթի միւսթագիլլէն եէնիտէն իպգտ օլտուղուստա միւսթալլիլլէր տիր : Տիլլէք տիր քի եալընըք հիւքիւմէթի ճիւմհուրիլէր գաթիլլէն իպգա օլտուղուգտա իլլէր» :

—Ֆրանսա հիւքիւմէթի , 1836 տէնէսիտէ պիր գանուս վաղ իտէրէք , մէմալիլլէրտէ վաղը օլուպ , իլլէրլինտէ գապլընալարը պուլլանն շէհրլէրտէ գումար օլտուղլարընը եապաթ իտիպ գումարիլանէլէրի տաթիլլէր զարաթմըլ տըր : պու տէֆա , մէքթուր շէհրլէրլէրին սինտիգաթ , Էքս-լէ-Պէն , Վիլի , Պարէթ , վէ Բըրօմպիլլէր շէհրլէրլինտէ եէնիտէն գումարիլանէ ալմագ մէսէլէսի իլլէ մէշուլ օլմուշ տուր :

Պիր թագըմ պանթրլէրտէն իպալլէթ օլան պիր շիւքէթ , մէքթուր գաւընըն շէհրլէրտէ գումարիլանէ քիւշաթ իլլէմէք իմթիլաղըն իլին Ֆրանսա հիւքիւմէթլինէ , սէնէտէ ԿՕ միլլէտն Ֆրանսա վիրտիլլէրտէն մատա , մէքթուր շէհրլէրլէրին սանտաղընա տաթիլլէր սէնէ պէսէն ճէսիւմ պիր մէպաղ վիրմէքիլիլ թէքիլիլ իլլէմէքտէ տիր :

Սէօլլէտիլլէր նէշարէն , Մ. Թիլլէր , մէքթուր ճէսիւմ մէպաղըն խաթըլ իլլէն , մէքթուր թէքիլիլ գապուլ իլլէմէճէք մէյիալ պուլլանմագտա իմիշ :

ՍՈՆ ՀԱՎԱՍՏԱՒԵՐ

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐ

Բէշթա , 21 փետր . Հիւքիւմէթ , Նիհանէթ տէմիր եօլլարը քէնտիսի թէքթիլ իլլէմէճէ գաւըր վիրմիշ տիր : Պանգալար , մէքթուր տէմիր եօլլարը ըէհին ալարապ , հիւքիւմէթէ 200 միլլէտն Ֆիօրլին իսթիլլաղ վիրմէքթիլ տիր :

ԻՆԿԻԼԻԹԵՐԱ

Լօնտըն , 21 փետր . Լօրտ Նօրթպըրօօք , Հինտիլլէրին վալիլի նապօ օլտուղու :

ԱՄԵՐԻԿԱ

Պէրն , 21 փետր . Շէհրլէրտէ եէնէճէք վէ իլլէճէք տէն ալլանն վէրիլլէր լաղլ օլտուղու :

ՄԷՔՍԻԿԱ

Մէքթուր , 19 փետր . Շէհրլէրիլլէր , 12 պին աղը թարափընն

տան թէհիլլէր թահթընտա տըր :

Բօլթօլի , պիր գալ կիւնտէն պէրուստը քի մուհաթէրէեէ ալընմըլ տըր :

ՅՐԱՆՍԱ

Բարիս , 21 փետր .

Գաթօլիլլէրին պիր գաւըն թարափընտան , միլլէթ մէհիլլինէ թագաթիմ օլտուղուստա լայնհանըն թագաթիմի թէճէլիլ օլտուղու :

Ֆրլէօրի (Ինթիմալտէն օլտուղու իլլէրէ , Ժէնէրալ Ֆրլէօրի օլմալը) ալլաղ ու կիրիլլի օլտուղու :

Մաթպուլթ գանուստա մուղայիր պէնտէր եաղմըլ օլտուղլարը իլլին մուհաթէճէք շէքիլլէն Էեալաթ զազէթաւըլարը սալը վիրիլլէրլէր :

Մալիլլէ նաղըրը Մ. Բուսէ-Գէրթիլլէ , գումաշ եաթըլապիլլէն մահալաթի , մէսէլլա , իլլէք , քէնէվիլլէ վէ ալլիլլէ իլլէրլինէ վաղ օլտուղան վիրիլլէր կէրիլլէր վաղ օլտուղուստա տալիլլէր գանուս լայնհանըն թագաթիլ իլլէմիշ օլտուղուստան , պիւտճէ գօմիսիլլէր , թագաթիլ իլլէտիլլէր ըաթօրթօսուստա , գումաշ եաթըլապիլլէն մահալաթի իլլէրլինէ թարհ օլտուղան վիրիլլէր մահալաթ իսթմալլէր իլլէրլինէ թարհ օլտուղան վիրիլլէր տալիլլէր գանուս լայնհանըն թահիլլէր իլլէտի :

ՄԱՐԿԱՅԻՅԷ

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like 10 փետրալար տիլալ գար, 11 Սալաճ տըլըր, Սալաթ 5, 1838, 1839, Սաթիլլէ թէնէրալ, Գէրթիլլէ, Երմէնթիլլէր մէհիլլիլլէր, Թարաթիլլէր հիւսթլէրի 1196 զ. խոթիլլէր, 11 փետրալար, Ինկիլլէք լիլարալ, Ֆրանսըք ալթուստա, Բօլ, Գըրմիլլէ ալթուստա, Պէնաղ Մէհիլլէր (Ֆարգը), Պէնիլլէ մէթալլէր (Ֆարգ), Պապըր, Կէլլէք գուրօն սթօնթօստա

ՄԱՐԿԱՅԻՅԷ

Եէնի սէրապէր բաշա հաղլէթլէրի կէլլէն բաղար կիւնիլ Տէր սաատէթտէ պուլլանն գըլլալար վիրիլլէր իտիպ , զապիլլէրտէն աւթըրիլլէն , Էհալի իլլէ օլտուղուստա պաթլարընտա վէզայիլլէր Նիլապիլլէրլինի իլլէթալ վէ թէնպիլլէր պուլլուրմուլլար տըր :

—Շըմէն տըքիլլէր , Չաթալլանեա գապտար ինչաթ խիլլամ պուլլամտըգճա գիւշաթ օլտուղուստա ճաղընը տիւնէր Նիլապիլլէրլինի հէր նէ գապտար պիրտիրմիլլէր իտիլլէր իտէ , Լէվլէրլէր շէրլլէրտա օլտուղուստա նէզարէն , իլլ պէօլլէ օլմաթըպ , իլլա Չաթալլան խաթթըն խիլլամընտան սօնրա , գումաթանեա , հէր քիլլամէթի իլլին թարափը տէվլլէթտէն թէճէլլին գըլլմըլ օլտուղու տէթթիլլէր Ֆրանսա իլլա օլտուղուստա վէ Սիլլէքթիլլէր իլլէթլինտէն Նալլըր գաւըրա գապտար օլտուղուստա խաթթիլլէր , Սիլլէքթիլլէր իլլէթլինտէն մուվազգաթ ըսթաթիլլէր եաթըլաղըն անտէ , եանի Էհիլլէրլինի գաթիլլէր մարտ ալը Նիլապիլլէրլինտէ գիւշաթ օլտուղուստա վէ Չաթալլանտան Հասան խանա գապտար իլլա իլլէրլինի քիլլամէթի խաթթըն իմալաթընա միւսթալաթ օլտուղուստա կիլլէր , Սէլանիլլէր ճանիլլէրտէն տալիլլէր , քէմալլի

աճէլլէ իլլէ իլլէ միւսթալլէրլին օլտուղուպ , եաղմուրլարտան խարապ օլտուղուպ իմալաթ թաթիլլէր գըլլմըլ վէ իլլէպա-հարա գապտար իլլէր իլլա քիլլամէթի օլտուղուստա շըմէն տը ֆէր զիւշաթ գըլլմաճաղ տըր :

—Չապիլլէր նաղըրը Ալեանագ Մուսթաֆա բաշա հաղլէթլէրի , կէլլէն ճիւմա իլլէթիլլէր տիւշալարը թէպաթիլլէր եաթիլլէր օլտուղու հալտէ , Պէյ օլտուղու աղիլլէթլէ , պաղը մահէլլէրի պիլլաթթէլլէր ու կիլլաղ իլլէմիշ վէ պաղը մէճհուլ իլլա ալլալ քիլլամէթլէրի ալլաղ ու կիրիլլի իթթիլլէր տիր :

Պէյ օլտուղուստա սէրսէրի կէլլէն պիր թագըմ մէճհուլ իլլա ալլալ քիլլամէթլէրի խաթանպալտան տէֆ իթմէք իլլին բաշայիլլէր միւշաթլիլլէր հաղլէթլէր թաւաթընտան իճրա օլտուղուստա սայ ու իգտալաթ տօղրուստա հիլլէր գապաթիլլէր միւշիլլէր իլլէթլինտէ կէօրիլլէրլին տիր տիլլէր միւսթալաղալ սէօլլէրլին օլտուղու :

—Բուսիլլէր տէմիր եօլու սահիլլէր իմթիլլէր Մ. Տը Հիլլէր , եաղընտա Տէրիլլէրլին կէլլէճէկի իշիլլէրլին տիր :

Էօլլէ մէմուլ օլտուղու քի Մ. տը Հիլլէր խաթանպալտա պուլլանտուգտա , եաթըլաթ իլլաղ օլտուղուստա ալլէր իլլէրլին տալաթ իլլէրլին չարուգ սուրէթտէ իլլէր լարտըրլար :

—Ֆէրիլլէրլինտէ քի զաթպիլլէր մէրքէլլէրտէ պուլլանն զապիլլէրլինտէն պիր միգտալար եէրլինէ աւթըր պէքլէթթիլլէրլինէ պաշայիլլէրլինտէն պէրու , օրապա Էհիլլէթլէր հալիլլէր իտտէ իլլէմիշ օլտուղու իլլալլիլլէր տիր :

—Պաղտապտան պիրիլլէրլինտէն նէզարէն , իրան աթըլարը , հիւքիւմէթի սէնիլլէրլին , շէօլլէրի տրապալար գապտար պիլլապալաթ վիրմէքտէ օլտուղլարընտան , պու տէֆա , մէքթուստա աթըլարա գապընտա քիլլէր շահանէ սէվգ օլտուղու , իլլէրլինտէն պաղըլարըն ալլաղ ու կիրիլլի պիրլլէ , իրան հիւքիւմէթլինէ թէպիլլէր օլտուղուստա տըր :

—Կէլլէն սալը կիւնիլ , զաթը հաղլէթլէր շահանէլլէրի , սաթըլալար հաղլէթլէրլինիլլէր սէրապէր փաշա վէթօլլի-հանէ միւշիլլէր հաղարաթընը , Տօլմա պաղլէ սարաթը հիւքիւմէթլինտա չաղըրապ , պիր թագըմ մուհիլլէր մատտէլլէր իլլէրլինէ միւշաթլիլլէրլին հաղարաթընը իլլէ ուղուն պօլլու իսթիլլէր իլլէմիլլէր տիր :

—Իլլալ շարլէմպիլլէր խաթալարըն նէմալլէր Բօպէրթ իսթիլլէր պիրիսի , զալուրէթլինտէն նաշի քէնտիլլէր քէնտիլլէր Տօլմա պաղլէ սարաթը հիւքիւմէթլինտէ Էհիլլէրլինտէն տէնիլլէրլինտէն ալլալ իտէ տէ , տէրհալ սանտալար եէթիլլէրլինտէ Էհիլլէրլինտէ տէնիլլէրլինտէ չաղըլալարըն վէ զալ աղը օլտուղու հալտէ , Նիլապիլլէր գապտար օլտուղու կէթիլլէրլինտէ վէ իլլալլէրլինտէ կէթիլլէրլինտէ վազալ մէքթիլլէր Զաթթը հաղլէթլէր Շահանէ տալիլլէր տուլլուշ տուր :

—Գապըմ բաշապա թապալարըն մէյաթընտա պիր գուրու տէրլինտէն տէն թահիլլէր եիլիլլիլլէր կիւնտէն պէրու պըլաղլէ Էօլլէրլինտէ վէ մէքթիլլէր գուրուստա ալթըլլէր պիր իսլամ ճէնաղլէր չըգաթըլլէր տըր :

—Քէնտիլլէր հաթըրալըք հիւքիլլէր ու սանաթըլլա մալիլլէր ալլալ օլտուղու կըթթտան պէրու Մըլլըր ճանիլլէրտէ իտիլլէրլինտէ , պու տէֆա ալլալ իլլէրլինտէ օլտուղու , վէ խաթանպալտա վաղը վարաթըն խաթանպալտա իլլա գաթթա 8 Նիլապիլլէրլինտէ օտապա , քէլլէ Էվլէլ քէն

ւի հիւնէրն ի իմաստ միւսացնելով իւր
լէտիկանէն, քէտֆէյնի միւս լիւրի է-
ֆէյնտիւրն իմաստը օլմագ Լուգ-
բէ, իւննա իւր իմաստը օլմուր :

... Միւս լիւրի
Ինչ պու բազար իր լիւրի ազաւմ փու-
տրուր (7) սաւմ 11 բաւտէլէրն տէ,
Եւսի իւր լիւրի տէն իւսաքէյ փաբոր-
լարնա կիրէր իւրն, մէմուրանէրն
նիգամաք հալլէրն տէն նէլէթ իտէն
էզապը կէտիւրէ տիւար օլմուրու
իւրիւրն :

Իսկէն պաշտոն փաբորա կիրուէր
իւրն իւր լիւրի տէն իւր լիւրի տէն
սիւրն տէն օլմագ, վէ պիւրիսիւն գուճա-
ղըն տա 5-6 պլըք մասուճ պիր չո-
ճուք օլմագին, փաբորա կիրուէր
կիւճիւք օլմուրու տէն, ինսանիւ-
թիւմ պէնի պորճու էթիւր չոճուրու
գուճաղըն տաւ արմագ, վէ իսաթուրն
պիրէտէր փաբորա կիրուէրն, պու ա-
րա չոճուք պէնիճ գուճաղըն տա վէ
վալիւտէր իսկէն պաշտոն, փաբոր
տըր ալլըր, նէ հալ իսէ փաբոր տէ-
րուրն տէն իսաթէյլու վէ քուրպալը-
քը պազար պիր իւր լիւրի իսաթուր
գանն իտէրիւմ, պու չոճուրու վալի-
տէսի իսաթէյլու օլմագ տիւրն իւր
չոճուրու լիւրիւմ իւր լիւրի, իսկէն պա-
շտոն կազմուտա պէլէյլու չոճուրու
վալիւտէրն վէրմէյլ իսէն իւր լիւրի
սէմտէ, պէնտէնիլ տալի Պալտա
չըքալըմ, պիրէտէն սոնրա կէլէն տէրիւ
փաբոր օլմագը իւր լիւրի կիրու, չո-
ճուք վալիւտէրն նէրտէսին տէյլու պիր
գալ զալիւրու պիր լիւրի տէն արմագ
իսէն տէ, պու լաւաւ տըր իւրն, մէճ-
պուր օլմուր գուճաղըն տէն նիգամաք
հալլէրն պիր լիւրի վէ վալիւտէրն
միւթալէտա իւր պէրապէր զոգէթա-
յի միւթալէտա իւր տէրն հիւսիս
պուրուրն տալի իսէն տէրն տըր :

7 փետրուար 1872
Թէրզիպաշ օղաղը

Պէյլէն նիգամաքը լարտան տօլայը
էքսիւր լիւրի լիւրի գուճուրա կէլ-
մէքալ օլմուրու տէն, օլ պապտէ
պաշտա միւթալէտա հաճաթ կէթմէ-
յիպ, անճաք մէքիւր գուճաղըն տէն
նազարը տիգէթըն տա վէ լիւրի

ԱԶԳԱՅԻՆ

Կէլէն չաբաթ կիւճիւ, իւրն օլմու-
տուրու իւր լիւրի, Ա Բ Գ ի բարեկամըն-
կիւր լիւրի տէն մուլագաթէն լիւրի
միւ իւր լիւրի գաղըն տա, օլմուր նէ-
ֆէր գաւաթ սալիւրն հաղ օլմուրու
տուրը հալտէ, մուսիւրէն Մ.
Միւրիւրն Սէր նամ միւթիւր վէ գըրա-
աթ վէ միւթալէտա չաբան իւր լիւր-
պըն քիւրնաքաճաւան լիւրի մէյլէ
մէթ իւր լիւրի Արաւաճաճ էֆէյնտի
Մուրաւտան պիր կիւր իւր լիւրի օղու-
մուր, վէ հէր քէթիւ մէթուրն իւր լիւր-
նի վէ լիւրի քէթիւրն մուճիպ օլմուր
տուր :

Մուրաւտան էֆէյնտի, քէնտի նուր-
գուրտա միւթ լիւրի իսաթալըն մու-
ճիպ օլմագ տա օլմուր իւր նէլի ֆէյնա-
լըքալըք, եանի սէրօլլուրու, գու-
մարալալըքըն, վէ էլլէն մէքիւր իւր
գըլլարտան տարաւում իսթէմէքիւր
էէնի վէ միւթիւր տալի իւր նազընը
իւր լիւրի տուր :

Մուրաւտան էֆէյնտի մէքիւր
նուր գուրտա օլմուր սէթ լիւրի տալի
տալի լիւրի տէրն տիւրն էլլէր, վէ միւ-
րաւ լիւրի տէրն, զիւր տալի լիւրի ֆի-
տէ իսթէմէքիւրն չիւրէն օղ տուր :

ԹԱՏՐՈՆ ՕՍՄԱՆԻԷ
Ի ԿԵՏԻԿ ԲԵՇԱ
1872 փետրուար 12 չաբաթ գիշեր ժամ 3
ՎԱՐՁԱՌԻԹԻՆՆ Պ. Բ. ՎԱՐՁԱՌԻԹԻՆՆ
Ի ՅԻՇԱՏԱԿ

Պ. Պետրոս Թուրքան ծաղկահաւակ
քերթիւրն
ԵՒ Ի ՆՊԱՍՏ
ԳՈՒՄԳԱՌՈՒՄ ՄԱՅՐ ՎԱՐՁԱՌԻԹԻՆՆ
ԱՂԱՅԱՏԱԿ ՄԱՅԱՆՆ

Ա ՀԱՅԴԱԿՆ ՄԵՐ ՊԱՏԵՐԱԶՄ
ԾՈՂԱՅԻՆ

ՄԱՏԱՇԵՍ ՍՇԵՍՐԱՅԱՆ
ՍԱՂԱՎ ՓԱՌԱՅՍ ԱՆՅԱՌՈՒ
ՍԱՄ

ՍՊԱՌՈՒՄՆ ՆԱԽԱՏԱՐԱՂԻՆ
ԼԻԿԱՅԻՆ

Քնարեղական Թատերգութիւն
Ի հինգ արարու Ի մի պատկերա
հանգեր լուռ վերջաւանով մը :

Հեղինակութիւն
Բարեկիւրտակ Պ. Պ. Գուրնանի
Երաժշտութիւն
Երեւելի Խալալիւն օրէնայից

Նաալը քիւ, պալէտէքի իւրն տան
անլալը մագ տա տըր, եարըն քիւ ճիւճ
իւր լիւրի կիւճիւ, Կէթիւք բաշտա փա-
գը լիւրի լիւրի, Մայր եկեղեցի մէն-
փաթընա օլմուրու հալտէ, իսաթէ-
թէն պիր օլմուր իւր լիւրի տէն տըր :

Պիր միւթ լիւրի մէքիւրն չոգալ-
մալը, Կէ լալըքըն գալըն պիր մէքիւ
իւրն, պաշտա իւր լիւրի փաբոր, պիր
իւրն իւր միւթ վէ եալտա տէ վէ լիւր
լիւրի տէն գալըն տա օլմուր, ի-
քիւն լիւր իսաթալէ վէ վալիւտէրն
վալիւտէրն եա պիր լիւրի մէքիւրն
ալալըք մէքիւրն լալըք մէքիւ իսթա
իւր մէքիւ, վէ եալտա պիր լիւրի, պիր
չոգ մէքիւր պիր լիւրի, վէ իւրն-
ճիւր պաղը գալըն լիւրի լիւրի, լիւրի
պիր լիւրի լիւրի իսթալէ լիւրի լիւրի
միւթ լիւրի չոճու գալըն լիւրի լիւրի
լիւրի ֆիւրնալ իւր մէքիւրն չալըն տա
տըր :

Պիրնիւր վէ իւրն լիւրի պիր լիւրի
իւրն եօգ մագալէտա պուրն տու-
լուրն տան վէ եալտա իւրն լիւրի լիւրի
բէք սէֆիլ լիւրի օլմուրու տէն, մէք-
իւր իւրն լիւրի լիւրի լիւրի միւրնաթ
իւր լիւրի տէն տըր, վէ պու լիւրի լիւրի
պիր լիւրի լիւրի տալի պալը վիրմէք
վէ լիւրի օլմուր լիւրի լիւրի լիւրի ի-
սէ տէ, պիր տէ հէնուր պալը իւրն
միւթ լիւրի օլմուրնաթալըն տան, լիւրի
լիւրի լիւրի միւթ լիւրի օլմուրնաթա
տըր, վէ լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի
վալիւր հալլէր լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի
տան տալի, օլ պապտէ, միւթալի
քիւրալէտա գալըն վէ լիւրի լիւրի լիւրի
լիւրի լիւրի հիւսիս լիւրի լիւրի պալը
տըր, նաալը քիւ, Լուսաւորէն վալը-
թալըն մէքիւրնա լիւրի լիւրի լիւրի
օլմուրնաթալըն լիւրի լիւրի լիւրի
տիւրի լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի :

Իսթիւրնալը քիւ, էհալիւրնալը քիւ
կիւր լիւրի տալի լիւրի լիւրի, Մայր
կիւր լիւրի մէքիւրնալ լիւրի լիւրի
լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի
տալի մուճիպ օլմուր, միւթ լիւրի
սալիլի սէլլէրն լիւրի լիւրի լիւրի
մէքիւրնալ լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի
իւրն եօթիւր լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի :

Թէրզիպաշ սէլլէրնալ, էհէր միւթ-
լիւրի սէլլէրնալ, վէ էհէր մէքիւրնալ
միւթ լիւրի սէլլէրնալ, մէքիւրնալ
լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի
լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի
մէքիւրնալ լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի
լիւրի, եարըն ալլալ, Սարգիւ-

լէրն իսթիւրն օլմուր, վէ միւթ լիւրի
միւթ լիւրի, Սարգիւ իսթիւրնալ բէք չոգ-
ալ լիւրի օլմուրնաթալ լիւրի լիւրի, չոգ-
ալ մէքիւրն օլմուրնաթալ հալլէր պու-
լուրնաթալ լիւրի լիւրի, չոգալ տա-
լի տիւրնալ լիւրի լիւրի լիւրի լիւրի
մէքիւրնալ լիւրի, պիրմէ, էհէր միւթ
լիւրի, ֆէրտալ բազար կիւճիւրն
լիւրի լիւրի, մէքիւրնալ հալլէրնալ
չոգ ֆալիւրնալ օլմուր :

ՅԵԼԵԿԵԱՆ
ԵՐԿԱՆԻՆ ՎԱՐՁԱՌԻԹԻՆՆ
Իսթիւրնալ, Սեւալի, միւթալիւր
փաղը լիւր 19

Այս վարժարանը՝ որ մինչ 1871 թ. եկ-
վելը Գիւմրի քաղաքի ընկերութեան ի-
րաւասութեամբ տալիս էր, ինչինչ պատ-
ճառներով ընկերութեանը յորոհու-
եալ 1872 թ. մէկէն սկսեալ շարունա-
կելի վիճակի մէջ է այսօր միայն մեր
իրաւասութեանը տակ, որու մէջ կ'ու-
սուցուին հետեւեալները :

1 Հայերէն իւր ճիւղերով, 2 Տաճ-
կերէն, 3 Գաղղիարէն, 4 Պատմութիւն
աղագայ, 5 Գծագրութիւն իւր ճիւղ-
երով, 6 Թուրքաբանութիւն, 7 Մաթեմ-
ատիկա, 8 Հայագրութիւն, 9 Աշխարհ-
ագիտութիւն, 10 Քրիստոնէս-
տեան, և ի հարկին կրօնագիտութիւն
Պայմանը ընդունելութեան

1. Յիշեալ վարժարանին մէջ պիտի
ընդունուին մանչ տղայ մինչ 15 տարե-
կան, և աղջիկ տղայ մինչ 12 տարեկան :

2. Բարոյական և զոյգ եղող տղայն
չընդունուիր, և եթէ ընդունուած է,
կը մերժուի, նոյնպէս վարժարանիս
օրինաց հակառակ վարուող :

3. Ընդունելի տղայ վճարելի լիւր-
կաց վիճակ տեսակցութեամբ կ'ուր-
ի յիշեալ վարժարանին մէջ ըստ ար-
ժանեցն :

4. Որոշեալ լիւրիները չաբաթական
են, և կանխիկ վճարելի :

Երաւ է որ շատ անգամ ընկերու-
թեամբ եղած գործը քերը արագընթաց
կանոնաւոր, և արդիւնաւոր կըլլան,
այսու ամենայնիւ իւրաքանչեւ որ, ե-
թէ պատահի, ընկերական անհարգա-
նակ կ'ընայ առջեւ ամեն ձեռնարկ օգ-
տակար չըլլալէն զատ, քննադատ իսկ
կ'ընան ըլլալ. այս փորձառութիւնը
մեզ փառաւորապէս հաւատալ լիւր, մաս-
նաւոր իրաւագործութեան տակ տըր-
ուած գործ մը ընկերականէն աւելի օգ-
տակար և շարունակելի վիճակ կ'առնէ,
և հետզհետէ կը յառաջդիմէ : Ահա՛
այս համոզմամբ բաց ապագայ կը հը-
րատարակեմ յիշեալ վարժարանը և կը
հրաւիրեմ այն ծնողները միայն, որը
զաւակնին միայն չգործի կերթալ կոր-
ծուելու համար չեն խրկեր, այլ ու-
սանելու, կրթուելու համար :

Որդեակէր ծնողք, և մեն արդիւնը փոխադարձ պարտ-
եաց մէջ վնասեցէք, և եթէ կուզէք
որ ես իմ պարտք ձեր զաւակացը հա-
տուցանեմ, յանապէս որ դուք ալ ձեր
պարտքը ինծի հատուցանէք :

Այս երկու զորաւոր անիւք աշ-
խարհներ կը շարժէ :

Տէր Ա. Տեսուչ վարժարանին
1872 փետր. 1 Ս. Հ. Մ. Ֆէլէկան

Ա. երեսփոխանական ընտրող
Մայր Եկեղեցւոյ, Կեթիւ-փաղայի
և Գուճալարու զորի միացեալ թաղից
Միացեալ թաղից երեսփոխաններէն Սի-
մոն էֆ. Մալապիտեան, Ռոբէրտ էֆ. Կիւ-
միւրիւրեան և Յակոբ Ռ. Թոգալեան
հրաւիրեալ ըլլալով նորեւեալ ընտրութեան

քուէարկութիւնը պիտի կատարուի յառա-
ջիկայ կիրակի փետր. 15 առաւօտեան ժա-
մը 2 էն մինչեւ 7, Մայր Եկեղեցւոյ Ս.
Խաչի կողմը :

Ընտր. ժողովը ընտրուելիք երեք երես-
փոխանաց եռապատիկ թուով հետեւեալ
ընտրելեաց ցանկը ջեղ կը ներկայացնէ որ-
պէս զի ապատօրէն մէջին կամ զրոյն ե-
րեք երեսփոխան ընտրէք, բայց ընտրելիք
անձերն իր. պէտք է որ լիւր. 63 և 67 յոգ-
ուածոց տրամադրութեանց համապատաս-
խանէ :

1. Ալիքան էֆ. Պէլլերեան ոսկերիչ
2. Առաքել պիլ Տատեան
3. Կարապետ էֆ. Մալապիտեան սպիթ.
4. Մանուկ Ս. Սարգսեան
5. Մեղիւրէն էֆ. Տէր Երկապար ոսկ.
6. Միքայիլ էֆ. Ընթարկապեան եղալ.
7. Յոսէֆէն էֆ. Քիւրճիպեան
8. Նախապետ Ռ. Սիւրեան տօրթու.
9. Ստեփան էֆ. Քիւրճիպեան ոսկ.

Այս ցանկին հետ ընտրողաց ցանկին ալ
Մայր Եկեղեցւոյ բաղնիք կախուած ըլլալով
ով որ ընտրութեան իրաւունք ունի ու
իր անունը ցանկին մէջ արձանագրուած
է, պէտք է որ մինչեւ յառաջիկայ շաբաթ
առաւօտեան մինչեւ ժամը 4, Ընտր. ժո-
ղովը նախագահին ներկայանայ ու իր ընտ-
րողական իրաւունքը հաստատուի :

Ով որ իւր քուէն անձամբ չի կարենայ
ընել, պէտք է որ նախակի մը և կամ գո-
նէ վրան տնտաղեալ պահարանի մը մէջ
ամիսով լիւր մատակարար անձի մը հետ որոշ-
եալ պայմանաւորութեամբ խրկէ :

Ի դիմաց Ընտր. ժողովոյ
Մայր Եկեղեցւոյ Կեթիւ-փաղայի
և Գուճալարու միացեալ թաղից
Նախագահ

Սիմոն Բալապիտեան Մայր Եկեղեցւոյ

Երեսփոխանական Թ. Ս. Ս. Ս. Ս.

Ընդարտ, 2 փետր. 1872

... Միւս լիւրի

Մէքիւրնալ լիւրի տէն իսթալէ
միւթ լիւրի տէն լիւրի տէն լիւրի տէն
տէ, չու պիր ալտան պէրու լիւրի տէն
տէ իւր լիւրի տէն հալլէր վէ լիւրի տէն
լուրնաթալ պիր իսթալէ լիւրի տէն լիւրի
ղէթալի միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
պիր լիւրի միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
տէն միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
պէթալէ միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
եանը միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
պէթալէ միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի

Եւսի լիւրի տէն լիւրի տէն լիւրի տէն
տէ, չու պիր ալտան պէրու լիւրի տէն
տէ իւր լիւրի տէն հալլէր վէ լիւրի տէն
լուրնաթալ պիր իսթալէ լիւրի տէն լիւրի
ղէթալի միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
պիր լիւրի միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
տէն միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
պէթալէ միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
եանը միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
պէթալէ միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
ղէթալի միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի

Ինչ մէքիւրնալ լիւրի տէն լիւրի տէն
օլմուրու պիր լիւրի տէն լիւրի տէն լիւրի
նազը վէ հիւսիս լիւրի տէն լիւրի տէն
մէքիւրնալ տեսակարար լիւրի տէն լիւրի
ղէթալի միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
տէն միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
պէթալէ միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
եանը միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
պէթալէ միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի
ղէթալի միւթալէ տէն լիւրի տէն լիւրի

սակագ իլլէտիքտէն սողրա, Արժ. Տ. Պո-
ղոս հայր պիր նուծք իրատ իլլէ, իկպ
կէրէք թէշրիֆինէ րաղպէթ պուլու-
րանլարա վէ կէրէք շիրքէթի մէգքիւր
աղալարքնա թէշէքքիւր իլլէտիքտէն
սողրա 2 տէֆա բիլանօ իլէ պէրապէր
օլտուղք հպտէ կիւզէլ աղատուծիւն
վէ միուծիւն իւզէրինէ երգ սէօյլէ-
տիքտէ շիրքէթի մէգքիւր աղալարքն-
տան Ս. Սարկաւազ Լրմէնի-իւլ-իպա-
րէ օլարաք զայէթ թէէսսիրի աղա-
տուծիւն սէրպէսթիք իւզէրինէ պիր
նուծք իլլէտիքտէն սողրա, քէզալիք
2 տէֆա տաճա երգ սէօյլէնիպ շիրքէթի
մէգքիւր իիւս ատենապետի Ֆ. էֆէն-
տի Աճէման Օսմանի-իւլ-իպարէ գըս-
սա վէ Լրմէնի միլլէթի իւզէրինէ պիր
նուծք իլլէ, իկպ ճիւմէսինին թահսին
իլլէմէսինի մուճիպ գըլաւ. վէ քէզա-
լիք տէրազապ 2 տէֆա տաճա երգ
սէօյլէնտիքտէն սողրա, բնդհանուր ժո-
ղով միւմէ, իլլէրինտէն Կ. էֆէնտի Չէ-
էհեան Յըանսէ-իւլ-իպարէ ճիւմէնին
տիքքաթընք վէ թաղիմինի մուճիպ օ-
լան զայէթ միւֆիտ վէ զայէթ թէէ-
սիրի իիմ իւզէրինէ վէ ճիւմէն, թէ-
էքքիւրիւ վէ թէվիլէճիւհին հպլի պիր
նուծք իրատքնտան սողրա քէզալիք 2
տէֆա տաճա երգ սէօյլէնիպ շիրքէթի
մէգպուր ատենաղպիրի վէ մէքթէպի
մէգպուր միւտէրիպէրինտէն Կ. էֆէն-
տի Համալեան Լրմէնի-իւլ-հուրիպթ
վէթիւրքի-իւլ-իպարէ հայաթպաշի վէ
շիրքէթի մէգքիւր իւզէրինէ պիրնուծք
իրատ իլլէտիքտէ հէման թէքքա 2
տէֆա տաճա կիւզէլ երգ սէօյլէնիպ
շիրքէթի մէգպուր աղալարքնտան վէ
մէքթէպի մէգպուր սէրմուալլիմէրտէն
Կ. էֆէնտի Էգանեան թարաֆքնտան
քէզալիք Լրմէնի-իւլ-իպարէ կիւզէլ
թէթիթէտիճի վէ հայիշ վէրիճի իթթի-
ֆաք իւզէրինէ պիր նուծք օքուհուպ
վէ 2 տէֆա տաճա երգ սէօյլէնտիք-
տէն սողրա թամամօլտու, վէ չօճուք-
լար պիր թէտպիր մահալլէրինէ աղի-
մէթի իթտիլի, վէ հպլլէրին էֆէնտի-
լէր պիր քաշ սաաթ տաճա օթուրա-
րաք քէնտի թէշէքքիւրլէրինի վէ Հոգ-
թաալէանքնիւհայէթինի տաթի իսպր-
լի իլլէմէսի տուալարքն թէպլիք իտէ-
րէք հէման սյրքլամանալարք մահալ-
լէրինէ թէշրիֆ պուլուրտար.

Միւռէլլիֆ, պէն քէնտիմ տախի սա-
հիհէն պու խայրըը արդու ու նիլթ-
էրինտէն նէ տըրէճէ մէմուռն վէ մահ-
զուզ օլտըղըմնէն քալէմիվէ իֆատէ-
սի իմքանտա օլտյուռւզ պէլքիտէ տիլ
իլէ թարիֆին, տէ միւ քմէտիր տէլիլիմ.
պու ճիհէթ լէ քէնտի թէշէքըլըրի ա-
ղիմիմի վէ թէպրիքի տալիզանէմի շիր-
քէթի մէզըլըր հիլլէթինէ սունարազ
զաթը ալիլլէ թէպիր վէ իշպու մէք-
թուպիլին զաղէթայը մէօթէպէրինի-
զին պիր նիլտէսինէ տէրճի վէ թարա-
ֆընըզտան տախի թէշլիք պուլըրմա-
նըզը լէճա վէ հիյաղ, վէ պունտան
պէօլէ թէվէլլիտ խտէճէք խայրըը
մէլլէլէրինի տախի իլիթար իթմէլէ
զաթը ալիլիզէ վատ խտէրիմ էֆէնտիմ
Նիկուզա Բ. Տէտէնան

(Պիղ մերգուման միլլէթ տաշարըմբ-
լա պաշղա պիր շէյ տիմէյիպ, իլլա,
մէգքիր թարիգտէ սիւտալէմէթ իւզ-
րէ իլէրի վարմալարընը նասիհաթ ի-
տէրիգ)

Իջմիածինտէ թապ իտիլմէքտէ օ-
 ւան Արալ տունն դեկտեմբեր անքնիւս-
 լմէսինտէ շու տիիտէքի պէնտլէր օ-
 դունմուշ տուր :

ՍՈՎ. Ի ՍՊՈՒՀԱՆ
ԳԹԱԸԹԻՐՆ և օգնութիւն կրհայ-
ցեն և կաղաչակեն մեր Սպահանաբը-

Նաև սիրելի և դժբաղդ ազգայինք յե-
րեսաց մահաավիւռ սովոյն :

Ո՞ր ազգային, օ՞ր առաքինասէր է բարեպաշտ սիրտ կը հանդուրժէ ո՛չ լըսել և անտարբեր մնալ եղբարց ողորմելի և թշուառ վիճակին, եղբարց՝ սրժ յետ տոգորելոյ հնոտախաւք և կորուսանելոյ ոմանց զարիւղիւն՝ այժմ աւուր պարենի կարօտ մնացած՝ կը հեծեն դառնապէս, եղբարց՝ որոց բազմաց ընտանիք՝ որդիք և զաւակունք և թօթովախօս մանկունք հեկեկանօք և թախանաթք գէթ ջո՛ր հայ կը խնդրեն ի ծնողաց, և ի փոխարէնն՝ ալ իլ արտասուք և ալեխարշ և սրտածըմէլի մօրմօքմունք և եթ կը պատասխանեն, եղբարց կ'առեմք՝ որք՝ ո՛հ սովամահ կորնելոյ վտանգաց և տառապանաց մէջ ոգի իրելին կը տագնապին և կը հալին, այժմ նորա յոյս առ Աստուծո՞ւ ուղղած և ապականած՝ նոյնպէս հեռաւոր և մերձաւոր ազգակից եղբարց անհրաժեշտ և վաղընդիպոթ կարեկցութեանց և նիւթական ձեռնտուութեանց ակնդէս և անհամբեր անձկանօք մեծապէս կը կարօտին։ Ուստի Հայեր՝ Հայեր ի սոթայցեք այն թըշուառ ողորմելեաց անձնիւր ազգային ըստ կարեացին և ըստ ազգակցական և եղբայրսիրական պարտաւրութեանց ձեռն օգնութեան և փրկութեան կարկառել, և միխթարելով զնոսա՝ միանգամայն կենաց աղատաբարք փայլիլ։ Ինչպէս Ամսագրոյս Դ թուոյն մէջ հըրատարակած եմք, արդէն հոգեւոր և ծօյրաբազոյն իշխանութեան կողմանէ Ռուսաստանի ամեն վիճակաց հրամանագրուած հրահանգաց համաձայն՝ և տեղական հոգեւ. կառավարութեանց և Գեր. առաջնորդաց ձեռամբք նշանակուած են նպաստահաւաքք, որոց տրուած նպատեք և ոլորմովիւնք հետզհետէ պիտի զրկուին Դ ձեռն Սինօգի Ս. Էլմիթաճի Դ Սպահան կարօտելոյ բայտելոյ համար։

Սուր առթիւ մեր խորին շնորհակա-
լութիւնը կը փութամք պարգեւ չընդ-
կատանաբնակ և Դաւրիժաբնակ սի-
րելի ազգայնոյ , և Մարդաս. Ընկե-
րութեան Բազուայ , որք ո՛չ սակաւ
նպաստներով ձեռն զգնութեան և մը-
խիթարութեան մատակարարած և չը-
նորհած են Սպահանաբնակ Հայ եղ-
բարց թշուառութեանց և վշտաց 'ի
թեթեւութիւն :

Նոյնպէս շնորհակալութիւն մեծ
այն ամեն օտար ազգի մարդասէր բա-
րերարաց՝ որք մարդկութեան վնաս
պարտաւորութիւններէն եւ զգայ-
մունքներէն թելադրեալ՝ կարեկից ե-
ղած են նոյն ողորմելեաց նիւթական
նպաստներով ։

Իսկ զո՞հ եմք մեծապէս Սպանաց
Արկիեպ Աղքատաց ընկերութենէ և Հո-
գաբարձութենէ, և կը գոյեմք նոցա
միտն՝ եռանդուն և եղբայրսիրական
ջանքիք, որով աստի և անտի նուէր-
ներ և նպաստներ ընդունելով՝ կը բաշ-
տան թեթեւացիել իւրեանց քաղաքա-
կից կորեաց անբարձր վշտան և թշուա-
ռու կեանց ծանրութիւնը՝ խնամելով
և օգնելով բազմակարօտ տկարաց և
աղքատաց ։ Նաեւ պարտք կը համա-
րի՛ր նոյն Հոգաբարձութեան օգնա-
բարութիւնը հրատարակել տոտ ի
ստորեւ ։

ԵՄՅՏՐՐՐՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՌ ՊԱՏՈՒԵԼԻ ԱԶԳՍ ՀԱՅՈՑ, ԵՒ ԱՌ
ՀԱՄԱՅՆ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ ԵԼԲԱՐՍ
ՄԵՐ, ՈՐՔ ՅԱՄԵՆԱՅՆ ՏԵՂԻՍ

Ի 1870 ամի, այն ինչ սկիզբն առա-
հաւ թանգու թեան ի քաղաքին Ասպա-

հան, որ մինչ ցայսօր չարունակի անհրեարին արեւելի և անլուր ոստակութեամբ, որպէս պատիժ պատուհասի մեղաց մարդկան սովորէկ արարեալ զմարդիկ, որք ստիպեցան անգամ մեռելոտի դիօք, արեամբ կենդանեաց և այլամենայն բուսովք երկրի լըցույցունել զսովալուկ քաղց որսովայնի իւրեանց, այլ ի զժւր. զի այն ինչ զանսովոր իրաւ զդարչելիս ուռէին, անդէն և անդուռուցեալ դիւթաւալ մեռանէին, մանկունք ի գիրկս մարցն անչնացեալ և մարդիկ որպէս զտեքեւ ծառաց թօթաւոր ի փողոցս կենազրաս լինէին, գրեթէ քառասուն հազար հոգիք յայլազգեաց քաղքիս և ի սահմանս նորա սովամահ սպառեցան ի կենաց։ Այլ գոհութիւն Տեառքն, զե ազգահայոց աստ ի Գլուղա՝ մարդասիրութիւնըս ոչ սակաւ ընկալեալ հետզհետէ յողորմածաց, որով հոգի առեալ եկաց ի կեանս կենդանութեան ցարդ։ Ահա՛ զի եթէ Առաքեալն Աստուծոյ քարոզէ սեւեով, Ողորմութիւն բարձր ի գլուխ պարծի առ դատաստանաւ, իսկ զիա՞րդ պիտի առ մեօք, ոչ միայն ասեմք լեալ է մեզ պարծանք բարօրութեան, այլ որպէս հրօշք իմն աստուածախնամ տեսչութեան՝ որով քաղցրացեալ են սիրել Ազգասիրաց ի դէպ ծամանակիս սովու, կարեկից լինելով տառապելութեան Ալգիւս, բարեպաշտական հոգւով շնորհեալ են զտուրս ողորմութեան ի պահպանութիւն կենաց արքատաց տեսչոյս։

Արդարեւ չնորճ ունիմք մեծագէտ
բարերարաց Ազգիս, և զորոց անուա-
նքս բնդ առատապարգև որոցն՝ պա-
տիւ համարիմք յիշատակել ի սմա ի
ծանօթութիւն ամենեցուն:

1870 Փետ. 23 Ի Քուշեռ, Երարդոյ
 Պ. Աթթայ Ախթարիւնն նուիրեալ
 առ աղքատս 2500
 Ի Կալկաթա, Ի Գեր. Աբդար և Կօ. Էն
 վարս զուարթաց 200 Կօ. ուսիլիք որ է 4500
 Ապրիլ 19 Ի Բթաւիա, Ի Գեր. Հոդա-
 բարձուաց սուրբ ցովչ. Եկեղ. վաշխ
 զուարթաց որ է 900 ուսիլիք 1800
 Օգոստ. 23 Ի Կալկաթա, Ի Գեր. Աբ-
 դար և Կօ. Էն աւանդեալն մայր զու-
 մար 2000 Կօ. ուսիլոյ որ է 4500
 Նոյեմբեր 2. Ի Կալկաթա, Ի Գեր. Պ.
 Թովմաս Մէլքունեան Եկեղեցականն
 Հայոց Նապարեթայ սուրբ Եկեղեցւոյ
 Ի քանի առաց հետէ մնացեալ վաղս
 զուարթաց 1564

Նշելով: 9 ի Յթաւիւս , ի Երարեպաշտ	
Հայ Հասարակութենէ հանդանակեալ	
դուստր	600
ի Սիւրբանդ , ես ես ես	630
ի Սուրբայեալ ես ես ես	200
ես ի Գրե. Հոգւոյ սուրբ Յովհ. Ե-	
ղեղ. Յթաւիւյ ժաշխ դուստրաց	430

Ձևա՝ Սահմանադրություն 1900		3838
1871 թետ. 20	ի կալիվաթա, ի Գեր.	
Սրբար. ե. Կո. էն	ևս վալալ զուսմարաց	
200 Կո. ուսուխիբ	որ է	414
ի Բուլեռն	ի Հայ և Սկիւզիլացի բարեւ-	
անդատաց	հանդանոսական	869
Մարտ. 23.	ի կալիվաթա, ի բարեպաշտ	
Հայ հասարակութենէ	հանդանոսական	
զուսմար	750 Կո. ուսուխաց	1600
Մարտ. 28.	ի Ռաշտ, ի բարեպաշտ	
Սղայ կարապետ	Աւետիսէն նուիրեալ	150
Մայիս 10	ի Կաթա, ի բարեպաշտ	
Հայ հասարակութենէ	հանդանոսական	
զուսմար	521 Կո. ուսուխաց, նաև ի	
գետնալայ	Խաջէ Սրբուզ Ղանի	
Գնիմիլէն (մահմետական)	նուիրեալ	
զգուսմարն	1000 Կո. ուսուխաց, որք	
բովանդակին		5498-

Ի Հանդուհ, Ի Բարեպաշտ Հայ Հա-
 սարակութենէ Հանդանակեալ Զ ու-
 մարն 126) Կօ. ռուսիոյց 27
 Ի Կալիթա, Ի Բարեպաշտ Հայ Հա-

(*) 25 Պատկերից Ռուսիիք են մի Անդրկա
կան լիբայ :

սարալուծենէ Գանձանակական Հան-
գանակեան, զոր Գեր. Պ. Թովմաս
ՄԿԷԼՈՒՄԵԱՆ Եկեղեցական տաքեալ
էր զգումարն 125 Կօ. ուսիեաց 287-10
ևս ի Գեր. Պրնց. Բզգար և Կօ. էն
տարողջ միացող մայր գումարն
2000 Կօ. ուսիեաց 4400
Օգոս. 3 ի Կիւալիտ, ի Գեր. Նողա-
բարձուաց սուրբ Յովն. Եկեղ. ընկալ-
եալ զմայր գումարն տնանկաց 4500
Ջաւռ ուսիեաց որ է 9000
Ի Բաքու քաղաքէն ի բարեպաշտ Հայ
Հասարակութենէն Հանդիսանկեալն
ի ձեռն Բարձրադոյն Հաստատեալ
Մարդասիրական Ընկերութեան յա-
նուն Սրբոյ Գրիգորի Հոստառըշին
Հայոց, զեւս տտանալիք 2555

Պարբեր Ռոմի 35051 16
 Նաև ի թէ՛հրան, ի Իրաք, Իրան
 Գետապանատունէն Սէղի Կաշուի առա՛
 քնալ ձեռաւորն Գիւր. Պ. Ս. Պ. Արա-
 նուրեան ի նոպատ աղքատաց անհղիւյ 7000

Յայտնեմք, զվեր յիշատակելալ գու
մարնն ի ձեռն հոգաբարձութեանն Ար-
կեղն Ալքատայ Զուլայ մաննատրեալ
յաղքատս, և զպարզադույտիս բաժա-
նողութեան յետ գտանելոյ վեր զան-
դերբութիւն ունիմք ի լոյս բնծայել ի
գիտութիւն :

Եւ քանզի անտանելի թանգութեանքս հետեւանք՝ ի պատճառս երկամեայ երաշուութեան երկրիս, յապալս գալարագին եղանակաւ սկիզբն առնէ երկանց՝ չար քան զառաջինն, և որք մինչ ցայսօր մարդացան վերջիչեալ տըրոց օժանդակութեամբն պահպանիլ ընդ նմին և զամենայն կտօն և զկարասիս տան և զստացուածս ի վաճառ հանելով զիւրազին՝ յապրուստ կիսակենդան կենաց իւրեանց, հազիւ հազանձնուպահ եղեն ի մահառիթ նեղութենէս իսկ արդ՝ զինչ զհետ գայ ասել Տէր ողորմեսցիլ զի այլ ոչ ունին գոյս և ինչս և ոչ զորքիւնս աշխատանայ, և յամենայն կողմեց պարսւտեղեալ յանհրաքին տառապելութեան ալքատք՝ ի հոգիս ապաստան եղեն, և բնչաւէտքն յերեսաց անյուգ թանգութեանս օր ըստ օրէ տանակացեալ, ոյր վասն առաւելան անդր քան զմի հազար հոգիս թիւք ալքատաց անդոյս, ո՛հ ազետիցս, որոց թարշամեալ և թառամեալք կերպարանացն արդարեւ տան ժալշել զամենայն սիրտ ի գութ ողորմածութեանս Ուստի թախանձագին անդերսանօք զամենակարեւոր խնդիր մեր այսու ազետագատում թղթովս ապաստան առնեմք ի շնորհս համակրութեան և մարդասիրութեան ամենայն փրիստոնէից եղբարց մերոց, զի ի փառս Աստուծոյ և ի սէր քրիստոնէութեան բարեթոժարեցոյն զձեռն ողորմածութեան կարիւրուել ի պէտս կենաց վերականգնան հազարաւոր Հայ տղարանաց Զուղայ, ընդ որս և մեք երակտաս պարտութեամբ բազմաւ ունիմք ի տըրիտուր հայցել յԱստուծոյ զտուրս բարեաց պարգեւել բարերարաց ազգիս մերոյ։

Հող արարձուք Արհեդն Աղ-
բաստայ ջուղայ
Տէ՛ր Յարութ իւն Տէ՛ր Ս-
Տէ՛ր Յարութ իւնեանց
Տէ՛ր Սեղրեւարտոս Յովհաննէս սեանից
Տէ՛ր Կիւրիշ Թ. Յովհանեանից

(ղայեատէքի էսառի իշինտէ հալէա
հիշ պրի իսթանպօլլու խալիլահ զա-
թին իսմի կէօրիլմիւշ օլմատըլըր
մաէթթէէսսիւֆ միւշահէտէ իյլէմիշկ
տիր)

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալթիթ ատա Բէնճէկ մկրէ բազարընտա
Նո. 28 Իստի խանընտա :